



## UNIVERSITÀ DI PISA LINGUA FRANCESE

---

### ELISA LUPETTI

Anno accademico	2019/20
CdS	BANCA, FINANZA E MERCATI FINANZIARI
Codice	098LL
CFU	9

Moduli	Settore/i	Tipo	Ore	Docente/i
LINGUA FRANCESE	L-LIN/04	LEZIONI	63	ELISA LUPETTI

#### Obiettivi di apprendimento

##### *Conoscenze*

Il corso di **lingua e letterato francese** si pone come obiettivo il potenziamento nello studente delle abilità di comprensione e produzione orale e scritta in lingua straniera, che saranno sviluppate attraverso frequenti esercizi di ascolto, lettura, comprensione, traduzione e stesura di un testo. In modo particolare, le nozioni grammaticali, lessicali e sintattiche acquisite durante il corso di letterato francese, saranno riprese e approfondite nelle lezioni di lingua tenute dalla docente, durante le quali si farà riferimento a documenti autentici e di carattere specialistico (articoli di giornale, annunci, pubblicità, blog). Alla fine del corso lo studente:

- conoscerà e saprà applicare le strutture morfo-sintattiche della lingua francese
- comprenderà, saprà tradurre e analizzare un testo di carattere specialistico
- sarà in grado di esprimersi (oralmente e in forma scritta) su argomenti relativi alla vita quotidiana e al contesto professionale

##### *Modalità di verifica delle conoscenze*

Le conoscenze acquisite saranno verificate sia con prova scritta sia con prova orale. Entrambe le prove si articoleranno in due parti, presentate all'interno di un'unica prova d'esame:

- prova scritta = comprensione di un testo specialistico, esercizi lessicali (prova di lingua) + produzione scritta (prova di letterato)
- prova orale = verifica dei contenuti sviluppati durante il corso + conversazione su argomenti di carattere quotidiano

Per ottenere 9 CFU è obbligatorio superare TUTTE le parti.

Gli studenti in possesso di una certificazione DELF di livello B1 o Esabac, conseguita da e non oltre tre anni, sono esonerati dalla produzione scritta e dalla conversazione in lingua, NON dalla verifica orale dei contenuti né dalla comprensione e analisi di un testo scritto.

Per ottenere l'idoneità linguistica (3 CFU), gli studenti dovranno sostenere l'esame scritto e orale (produzione e conversazione) o consegnare alla docente una certificazione di livello B1 rilasciata da organismi accreditati.

##### *Capacità*

- Sviluppo di competenze internazionali scritte e orali in ambito quotidiano e professionale
- Riflessione, comprensione e analisi di materiale autentico.

##### *Modalità di verifica delle capacità*

Verifica attraverso prova scritta e orale

##### *Comportamenti*

Nello scambio conversazionale che si intrattiene via mail o *in praesentia* con i docenti è gradito un comportamento rispettoso e responsabile. Gli studenti sono invitati a prendere visione del programma e a leggerlo con attenzione, prima di chiedere eventuali chiarimenti via mail.

##### *Modalità di verifica dei comportamenti*

I comportamenti saranno oggetto di verifica in qualsiasi occasione.



## UNIVERSITÀ DI PISA

---

### Prerequisiti (conoscenze iniziali)

Si richiede una conoscenza di base della lingua francese (livello A1).

### Indicazioni metodologiche

È opportuno frequentare le lezioni di lingua (con la docente) e di lettorato (con il CEL) per ottenere una preparazione adeguata.

### Programma (contenuti dell'insegnamento)

#### *Aspetti comunicativi*

Parlare della vita quotidiana: raccontare esperienze presenti e passate;  
Parlare delle esperienze lavorative: scrivere una mail, una lettera, un fax;  
cercare un impiego, capire e scrivere un annuncio;  
presentare candidatura: scrivere un CV e una lettera di motivazione;  
fare un colloquio di lavoro; interagire in un'azienda.  
Comprendere e saper argomentare su testi relativi alla cultura francese, al sistema educativo di istruzione e formazione in un'ottica comparatistica con altre culture;  
Comprendere e saper analizzare materiale mediatico: la stampa, i blog, la pubblicità, *brochures* e *dépliants* turistici.

#### *Contenuti grammaticali*

Ripasso degli argomenti di base della grammatica francese : i pronomi personali, la forma negativa e interrogativa, gli articoli determinativi e indeterminativi, gli articoli partitivi, le preposizioni semplici e articolate, gli aggettivi possessivi, il presente Indicativo dei principali verbi regolari e irregolari.

I pronomi relativi

I gallicismi: *passé récent*, *présent continu*, *futur proche*

Il passato prossimo

Il participio passato e l'accordo del participio passato

L'imperfetto

Differenza tra Imperfetto e Passato prossimo

I comparativi

I superlativi

Le espressioni di tempo

La formazione dell'avverbio

Il discorso indiretto

Il periodo ipotetico

Il Congiuntivo

I pronomi indefiniti

I pronomi possessivi

I pronomi complemento diretti (COD) e indiretti (COI)

Il Gerundio

I pronomi *en* e *y*

Il Condizionale

I connettori logici

### Bibliografia e materiale didattico

#### **Testi d'esame:**

- A. Berthet, C. Hugot, V. M. Kizirian, B. Sampsonis, M. Waendendries, *Alter Ego + A2* (Livre de l'élève + Cahier d'Activités), Paris : Hachette FLE.
- É. Cloose (2014), *Le français du monde du travail*, Grenoble: PUG. (solo i capitoli 4 e 6)
- Appunti del corso

#### **Testi consigliati per approfondimenti grammaticali**

F. Bidaud, M.-C. Grange, J.-P. Seghi (2012), *Manuel de français*, Hoeppli.

L. Parodi, L. Vallacco (2010), *Grammathèque*, CIDEB

### Indicazioni per non frequentanti

#### **Indicazioni per i NON frequentanti:**



## UNIVERSITÀ DI PISA

In aggiunta al materiale indicato sopra (in "materiale didattico"), gli studenti non frequentanti dovranno studiare i capitoli 5 e 10 del volume É. Cloose (2014), *Le français du monde du travail*, Grenoble: PUG.

### Modalità d'esame

- prova scritta = comprensione di un testo specialistico, esercizi lessicali (prova di lingua) + produzione scritta (prova di lettorato)
- prova orale = verifica dei contenuti sviluppati durante il corso + conversazione su argomenti di carattere quotidiano

NON sono previste PROVE IN ITINERE

### Altri riferimenti web

**Siti utili per approfondimenti grammaticali e culturali:**

[lepointdufle.net](http://lepointdufle.net)

[bonjourdefrance.com](http://bonjourdefrance.com)

[linguafrancese.it](http://linguafrancese.it)

[instantfle.fr](http://instantfle.fr)

[podcastfrancaisfacile.com](http://podcastfrancaisfacile.com)

### Dizionari consigliati:

Monolingue: J. Rey-Debove e A. Rey, *Le Petit Robert de la langue française 2014*.

Bilingue: // Boch. A cura di C. Salvioni Boch. Zanichelli: ultima edizione.

### Dizionari e traduttori online:

<http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais-italien> (Dizionario Italiano-Francese)

[www.cnrtl.fr](http://www.cnrtl.fr) (Dizionario di francese)

DAFA (Dictionnaire d'Apprentissage du Français des Affaires) : <http://www.projetdafa.net>

Reverso Context: <https://context.reverso.net/traduzione/>

### Quotidiani e riviste:

<http://www.lexpress.fr>

<http://www.lemonde.fr>

<http://www.lefigaro.fr>

<http://www.capital.fr/carriere-management>

### Note

**NOTA BENE : Gli studenti non frequentanti sono pregati di prendere contatto con la docente per eventuali chiarimenti PRIMA di iscriversi all'esame.**

La docente riceve su appuntamento (elisa.lupetti@gmail.com)

Ultimo aggiornamento 19/12/2019 12:47